Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication DETEC

Office fédéral de l'environnement OFEV Division Droit

Ce texte n'a pas encore fait l'objet d'une publication officielle

N° de référence: M501-1980 Projet du 17.12.2014

Adaptations d'ordonnances dans le domaine de l'environnement ; liées en particulier aux conventions-programmes à conclure pour la période allant de 2016 à 2019

1. Situation initiale

La politique de subventionnement telle qu'elle a été réorganisée en 2008 dans le domaine de l'environnement a permis d'instaurer un système plus performant. Au lieu de subventionner au cas par cas une multitude de projets, la Confédération et les cantons concluent désormais des contrats pluriannuels comprenant des subventions globales ou forfaitaires. Les deux parties fixent ensemble, dans des conventions-programmes, les objectifs à atteindre ainsi que les subventions versées par la Confédération. Cette dernière assure la conduite stratégique et dirige l'exécution des tâches au moyen d'objectifs, tandis que les cantons définissent concrètement la manière dont ils souhaitent atteindre les objectifs convenus. La Confédération peut ainsi fixer ses priorités, alors que les cantons disposent d'une plus grande marge de manœuvre. Durant la première période de programmes allant de 2008 à 2012, 665 millions de francs environ ont été investis dans des mesures de protection de l'environnement grâce à la signature de 223 conventions-programmes. Pour la période en cours (2012-2015), la Confédération et les cantons ont conclu 250 conventions-programmes pour un montant global de 970 millions de francs.

Certaines ordonnances doivent aujourd'hui être adaptées pour tenir compte de circonstances nouvelles et intégrer les conclusions tirées des deux premières périodes de programmes. Les présentes adaptations visent à garantir le développement des conventions-programmes pour la troisième période. Il s'agit pour l'essentiel d'harmoniser les diverses réglementations en vigueur dans le domaine de l'environnement, de préciser certaines notions et de clarifier des questions d'interprétation.

Le projet contient également des adaptations d'ordonnances liées à la mise en œuvre de la motion 04.3664 « Meilleure coordination entre la protection de l'environnement et l'aménagement du territoire ». En la matière, le rapport du Conseil fédéral répondant à la motion préconise de clarifier, sur la base d'un rapport d'experts¹, la coordination entre les différents domaines de la protection environnementale et le droit de l'aménagement du territoire, et de soumettre des propositions concrètes concernant des lois et des ordonnances. Le Conseil fédéral est en effet convaincu que la clarification de la concertation obligatoire (concertation réciproque visant à faire concorder les aspects de l'aménagement du territoire avec ceux de la protection de l'environnement) aura pour effet d'améliorer la coordination entre la protection de l'environnement et l'aménagement du territoire au sens de la motion 04.3664. Les ordonnances édictées récemment dans le domaine de l'environnement sont déjà centrées sur l'objectif d'une meilleure coordination entre la protection de l'environnement et l'aménagement du territoire ; c'est là le résultat des efforts déployés ces dernières années pour concrétiser l'idée que les instruments de l'aménagement du territoire peuvent apporter une contribution essentielle à la réalisation des objectifs de protection de l'environnement. Concrètement, la nécessité d'agir ne concerne plus aujourd'hui que quelques ordonnances anciennes, édictées à une période où le besoin de coordination était moins d'actualité. Celles-ci

¹ Rudolf Muggli, Koordination zwischen Umweltschutz und Raumplanung: Vorschläge zur rechtlichen Umsetzung (en allemand), avis de droit à l'intention de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), décembre 2007.

doivent être complétées par des dispositions qui, conformément à l'intention exprimée par le Conseil fédéral, contribuent à clarifier la concertation obligatoire visant à faire concorder la protection de l'environnement avec l'aménagement du territoire.

Pour finir, le projet d'adaptation s'intéresse à sept dispositions de l'ordonnance sur la Commission fédérale d'experts pour la sécurité biologique (CFSB), qui doivent être mises en conformité avec la loi ou la pratique actuelle.

2. Explications relatives aux différentes dispositions

2.1 Adaptations de l'ordonnance du 20 novembre 1996 sur la Commission fédérale d'experts pour la sécurité biologique²

Préambule

Le préambule est obsolète. Il doit désormais renvoyer aux dispositions fondant la compétence de la loi sur le génie génétique³ et de la loi sur l'organisation du gouvernement et de l'administration⁴.

Art. 1, al. 1

L'art. 1, al. 1, définit la Commission fédérale d'experts pour la sécurité biologique (CFSB) comme une commission consultative permanente au sens de l'art. 8a, al. 2, de l'ordonnance du 25 novembre 1998 sur l'organisation du gouvernement et de l'administration⁵. Ce renvoi souligne que les règles générales pour les commissions extraparlementaires prévues par l'OLOGA sont applicables.

Art. 3, al. 1 et 2

L'art. 3, al. 1, réglemente l'établissement de rapports par la Commission fédérale d'experts pour la sécurité biologique (CFSB). Cette adaptation précise que le rapport remis par la CFSB au Conseil fédéral n'est plus établi chaque année, mais au rythme des législatures, c'est-à-dire tous les quatre ans. Comme la remise périodique d'un rapport sur les activités de la CFSB est déjà prévue à l'art. 22, al. 4, LGG, il n'est pas nécessaire de le répéter dans l'ordonnance. L'al. 1 peut donc être abrogé. L'al. 2 ne précise plus que la CFSB informe le public au moins tous les deux ans, la commission étant tenue d'informer chaque fois qu'elle dispose d'une information à communiquer au public. En concertation avec l'office fédéral concerné, elle publie régulièrement ses avis sur son propre site Internet. Si de nouveaux risques surviennent, liés p. ex. à de nouvelles technologies, la CFSB rédige sans délai des recommandations en la matière et les publie également sur Internet.

Art. 5, al. 1 et 2

En vertu de l'art. 57e, al. 1, LOGA, les commissions extraparlementaires ne comptent en règle générale pas plus de quinze membres. La première phrase de l'art. 5, al. 1, précise désormais que la CFSB compte quinze membres, et non plus seize. Conformément aux principes régissant les commissions extraparlementaires, le Conseil fédéral nomme les membres des commissions et détermine la fonction qu'ils occupent (art. 8e^{bis} OLOGA). La deuxième phrase de l'al. 1 a donc été intégrée à l'al. 2 et le texte a été harmonisé.

Art. 6

L'ordonnance du 3 juin 1996 sur les commissions⁶ a été abrogée. Durée du mandat, limite d'âge et indemnisation sont régis par les art. 8a ss OLOGA (cf. aussi explications relatives à l'art. 1, al. 1, cidessus). L'art. 6 peut donc être abrogé.

² RS **172.327.8**

³ LGG ; RS **814.91** ⁴ LOGA ; RS **172.010**

⁵ OLOGA ; RS **172.010.1**

⁶ Cf. RO **2008** 5949 et RO **2009** 6137

Art. 8, al. 2

La CFSB ne se contente pas d'évaluer les demandes d'autorisation pour des activités liées à des organismes génétiquement modifiés ou pathogènes : elle remplit également une vaste mission de conseil. Pour exécuter correctement cette tâche, elle doit pouvoir faire appel à des tiers lorsqu'elle ne dispose pas de connaissances spécifiques suffisantes sur des questions importantes, y compris en dehors de la procédure d'autorisation. La modification de l'al. 2 tient compte de cette circonstance.

Art. 12

Depuis l'entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2006 de la loi fédérale sur le principe de la transparence dans l'administration (loi sur la transparence⁷), les documents des autorités fédérales doivent par principe être rendus publics si un tiers en fait la demande. En application des art. 7 à 9 LTrans, cet accès peut toutefois être limité ou refusé lorsque certaines conditions concrètes sont remplies. Puisque les commissions extraparlementaires font partie de l'administration fédérale (décentralisée), l'actuel al. 2 précisant que les débats et les documents de la CFSB sont confidentiels doit être adapté. L'al. 3 étant couvert par l'al. 1 (secret de fonction), il peut être abrogé.

Art. 15, al. 1

L'al. 1 a été reformulé et il a été tenu compte du fait que l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (OFEFP) a été rebaptisé Office fédéral de l'environnement (OFEV) en 2006.

2.2 Adaptations de l'ordonnance du 16 janvier 1991 sur la protection de la nature et du paysage⁸

Art. 13, 2e phrase

L'art. 18, al. 1, de la loi du 1^{er} juillet 1966 sur la protection de la nature et du paysage⁹ établit de manière fondamentale que la protection des espèces doit être assurée en particulier par le maintien des biotopes. Ce principe essentiel au maintien et à la promotion de la biodiversité est précisé dans la première phrase de l'art. 13 OPN, selon laquelle cette protection nécessite une exploitation agricole et sylvicole des biotopes qui soit appropriée. D'après le contenu de la deuxième phrase, cette tâche exige une collaboration entre les organes de l'agriculture et de l'économie forestière et ceux de la protection de la nature et du paysage.

La disposition traitant de la collaboration ne mentionne pas les organes de l'aménagement du territoire. Il convient donc de la compléter, au motif que l'aménagement du territoire joue un rôle très important dans la protection des biotopes et offre diverses possibilités permettant de garantir des adaptations et des restrictions d'utilisation. Les zones à protéger définies à l'art. 17 de la loi du 22 juin 1979 sur l'aménagement du territoire o constituent en effet la meilleure façon d'établir une garantie contraignante pour les propriétaires fonciers. Pour leur part, les plans sectoriels et les plans directeurs contraignants pour les autorités contiennent des consignes et des indications importantes pour la protection des biotopes. Toutes les ordonnances sur l'établissement d'inventaires concernant les biotopes d'importance nationale exigent par ailleurs des cantons en charge de l'exécution que leur première mesure de protection et d'entretien consiste à faire concorder les plans et les prescriptions de l'aménagement du territoire avec les objectifs de la protection des biotopes ou à veiller à ce qu'ils soient pris en compte. Comme les organes de la protection de l'environnement ne sont pas non plus mentionnés, il convient de compléter la disposition également sur ce point, vu que des questions liées aux organismes exotiques ou à l'utilisation de produits chimiques – qui relèvent de la compétence des services de protection de l'environnement – sont fréquemment traitées dans ce contexte.

⁷ LTrans; RS **152.3**⁸ OPN; RS **451.1**⁹ LPN; RS **451**¹⁰ LAT; RS **700**

Art. 29, al. 2

L'art. 29, al. 1 OPN réglemente la protection préventive mise en œuvre jusqu'à ce que le Conseil fédéral ait désigné les biotopes d'importance nationale ainsi que les sites marécageux d'une beauté particulière et d'importance nationale et tant que les différents inventaires ne sont pas complets. Cette disposition met sous protection préventive les secteurs potentiellement concernés et impose aux cantons de prendre des mesures de protection déterminées. Le financement de ces mesures est réglé à l'art. 29, al. 2 OPN, qui – pour le financement des mesures visées à l'al. 1, let. a et b – renvoie exclusivement à l'art. 17 OPN ; celui-ci dispose que les cantons, après avoir pris l'avis de l'OFEV, règlent les mesures de protection et d'entretien des biotopes d'importance nationale ainsi que leur financement. Les cantons doivent toutefois également pouvoir demander à la Confédération le versement d'indemnités pour la protection préventive des biotopes. Le montant de ces indemnités a été précisé à l'art. 18 OPN lors de l'entrée en vigueur de l'ordonnance du 7 novembre 2007¹¹ relative à la RPT. L'adaptation de l'art. 29, al. 2, OPN ayant été omise, il convient d'y remédier en renvoyant non seulement à l'art. 17 mais également à l'art. 18 OPN.

2.3 Adaptations de l'ordonnance du 2 novembre 1994 sur l'aménagement des cours d'eau¹²

Art. 2. al. 1

Lorsqu'il est impossible de protéger durablement les personnes et les biens d'une valeur notable grâce à des mesures techniques relevant de la construction, la seule solution consiste souvent à déplacer les ouvrages ou les installations menacés vers des lieux sûrs. En ce qui concerne la construction hors des zones à bâtir, des limites strictes sont toutefois posées au déplacement des ouvrages et installations. Par analogie avec la protection contre les avalanches, les chutes de pierres et les glissements de terrain, une indemnité doit être allouée dans le cadre de la protection contre les crues pour le déplacement d'ouvrages ou d'installations menacés vers des lieux sûrs. Toutefois, aucune indemnité n'est accordée lorsque le déplacement concerne des ouvrages ou des installations construits dans des zones définies comme dangereuses ou réputées dangereuses au moment de la construction (art. 2, al. 5, let. a, OACE). S'agissant du financement ou du subventionnement pour le déplacement d'ouvrages et d'installations menacés vers des lieux sûrs, il faut préciser qu'il ne s'agit pas d'une mesure de protection supplémentaire, mais d'une alternative aux mesures techniques de construction, ce qui n'induit donc aucun surcoût. Dans certains cas, les déplacements sont plus avantageux que les mesures techniques relevant de la construction.

Art. 2, al. 5, let. a

Les utilisations nouvelles prévues dans des zones déjà définies comme dangereuses ou réputées dangereuses doivent tenir compter de la situation de danger. Cela signifie que les bâtiments et les installations, ainsi que leur utilisation, doivent être conçus de manière à causer le moins de dégâts possible en cas de sinistre (p. ex. respect des règles de construction imposées par les autorités, mesures de prévention prises par des particuliers). Aucune indemnité n'est allouée pour des mesures visant à protéger ces bâtiments et installations, à l'exception de ceux qui sont liés impérativement à cet emplacement et ont été construits en tenant compte du danger.

Concernant les bâtiments et installations existants qui n'ont pas été construits dans des zones alors déjà définies comme dangereuses ou réputées dangereuses, des mesures de construction peuvent être examinées. Si elles s'avèrent inadéquates, l'OFEV peut subventionner la démolition des bâtiments et installations concernés ou leur éventuel transfert dans des endroits sûrs au titre de l'art. 2, al. 1, OACE.

Art. 2a

En matière de subventions, il est important pour les cantons de savoir différencier les coûts imputables des coûts non imputables. Sont imputables en particulier les coûts de l'étude de projet, de l'exécution des travaux, de l'acquisition du terrain nécessaire à l'application de la mesure et du bornage. On entend par bornage les travaux de mesure permettant de délimiter la parcelle à acquérir, sur laquelle se trouve le cours d'eau. Ces travaux sont indispensables pour procéder à une mutation

¹¹ RO **2007** 5823

¹² OACE ; RS **721.100.1**

dans le registre foncier (acquisition de terrain) et font donc partie des coûts imputables. Les taxes et les impôts en particulier ne sont pas imputables, notamment la taxe sur la valeur ajoutée qui – étant considérée comme une dépense liée – est intégrée aux coûts du projet. Cette partie de la disposition est formulée de manière identique dans l'ordonnance sur la protection des eaux (art. 58). Il est également important de vérifier si les coûts peuvent être répercutés sur les tiers qui retirent un avantage particulier des mesures subventionnées ou sont largement responsables des dégâts survenus. La définition des coûts imputables s'applique aussi bien aux mesures de construction indemnisées globalement dans le cadre d'une convention-programme qu'aux mesures indemnisées au cas par cas. Si des communes fournissent des prestations prévues dans le cadre de conventions-programmes, le canton veille à ce que seuls les coûts mentionnés dans cet article soient imputés.

Art. 8a et art. 10, al. 1bis

L'art. 8a est abrogé. Comme il traite du montant maximum des indemnités versées au cas par cas, ce point est déplacé comme il se doit vers la section 4 et règlementé par un nouvel art. 10, al. 1^{bis}. L'augmentation du montant maximum, qui passe de trois à dix millions de francs, se fonde sur une requête de l'Administration fédérale des finances ; à l'avenir, l'OFEV consultera cette dernière pour les indemnités supérieures à dix millions de francs, allouées au cas par cas.

Art. 26. al. 5

Pour pouvoir tirer les leçons des catastrophes naturelles, il est important que la Confédération et les cantons se coordonnent pour réaliser une analyse à l'issue de chaque sinistre. Les événements d'importance nationale sont analysés par l'OFEV (cf. publication de l'OFEV « Ereignisanalyse Hochwasser 2005 » en allemand).

Art. 27, al. 1, let. a, b, c et e

La let. a est complétée par le terme courant de « cadastre des ouvrages de protection ». À la let. b, le terme « cadastre des dangers » est remplacé par le terme « cadastre des événements », qui s'est établi dans la pratique pour désigner la documentation des sinistres. Le cadastre des dangers s'entend comme une notion générique englobant le cadastre des ouvrages de protection et le cadastre des événements. Les cantons doivent non seulement documenter les sinistres, mais également analyser en cas de besoin les sinistres d'une certaine gravité (let. b). Le but de cette analyse est d'acquérir des connaissances p. ex. sur les facteurs déclenchants, le déroulement du processus et l'effet produit dans le périmètre du processus.

L'élaboration de plans d'urgence, telle que mentionnée à la let. c, garantit la possibilité d'une intervention rapide et ciblée en cas de sinistre. Les plans d'urgence définissent les tâches et les compétences des acteurs concernés et décrivent les scénarios possibles ainsi que les mesures à prendre dans chacun d'eux. L'établissement de plans d'urgence est une application logique des connaissances livrées par les cartes des dangers.

La let. e est supprimée car la documentation des sinistres d'une certaine importance est déjà incluse dans la tenue du cadastre des événements (let. b).

2.4 Adaptations de l'ordonnance du 28 octobre 1998 sur la protection des eaux¹³ (revitalisations)

Art. 41d, al. 3

L'état écomorphologique des eaux est l'une des bases essentielles à la planification stratégique de la revitalisation des étendues d'eau (art. 41d, al. 1, let. a OEaux). Certains grands lacs des Préalpes ont déjà fait l'objet d'évaluations, mais les méthodes appliquées diffèrent d'un cas à l'autre. Une méthode unique d'analyse morphologique des bords de lac est actuellement en cours d'élaboration. Les relevés et la planification stratégique des revitalisations ne pourront avoir lieu qu'une fois cette méthode finalisée, si bien que la date limite fixée au 31 décembre 2018 pour les planifications stratégiques des étendues d'eau est trop courte et doit être prolongée de 4 ans.

¹³ OEaux ; RS **814.201**

Disposition transitoire relative à la modification du 4 mai 2011, al. 3

Dans sa version actuelle, l'ordonnance sur la protection des eaux prévoit qu'à partir 2016, le montant des indemnités tiendra compte de la longueur du tronçon revalorisé et de la largeur du fond du lit. Lors de l'entrée en vigueur de la disposition, le 1er juin 2011, il était prévu de financer les projets de revitalisation sur la base de prix standard par unité de prestation (p. ex. 5000 francs par mètre linéaire d'un cours d'eau d'une largeur de 10 à 15 m). La période de transition allant jusqu'en 2016 était jugée suffisante pour établir ces prix standard. Si les travaux correspondants ont bien été entamés, il est vite apparu qu'il n'y a pas suffisamment de projets terminés à ce jour pour fournir les données utiles à la fixation des prix standard. C'est pourquoi la disposition transitoire, al. 3, doit à nouveau être prolongée de quatre ans (une période de programme) et le montant des indemnités versées continuer à être déterminé en fonction de l'ampleur des mesures.

Le principe selon lequel le montant des indemnités est fixé en fonction de l'importance des mesures pour le rétablissement des fonctions naturelles des eaux et en fonction de leur efficacité (art. 62b, al. 3 de la loi sur la protection des eaux14), qui constitue en outre une incitation à augmenter l'efficience, est toujours respecté, puisque des indemnités plus élevées seront allouées aux projets proposant davantage d'espace réservé aux eaux, un bon rapport coût-bénéfice et une revitalisation particulièrement favorable aux activités de loisirs (critères cités à l'art. 54b, al. 1, let. c à e, OEaux).

2.5 Adaptations de l'ordonnance du 30 novembre 1992 sur les forêts¹⁵

Art. 15, al. 1

Par analogie avec les adaptations relatives à l'acquisition de documents de base pour la protection contre les crues, les documents de base servant à la protection contre les catastrophes naturelles sont complétés par la tenue d'un cadastre des ouvrages de protection (let. a), par l'analyse des sinistres (let. b) et par l'élaboration de plans d'urgence (let. c). A la let. b, le terme « cadastre des dangers » est remplacé par le terme « cadastre des événements », qui s'est établi dans la pratique pour désigner la documentation des sinistres. Le cadastre des dangers s'entend comme une notion générique englobant le cadastre des ouvrages de protection et le cadastre des événements. Les cantons doivent non seulement documenter les sinistres, mais également analyser en cas de besoin les sinistres d'une certaine gravité (let. b). Le but de cette analyse est d'acquérir des connaissances p. ex. sur les facteurs déclenchants, le déroulement du processus et l'effet produit dans le périmètre du processus. Les événements d'importance nationale sont analysés par l'OFEV (cf. publication de l'OFEV « Ereignisanalyse Hochwasser 2005 » en allemand). L'élaboration de plans d'urgence, telle que mentionnée à la let. c, garantit la possibilité d'une intervention rapide et ciblée en cas de sinistre. Les plans d'urgence définissent les tâches et les compétences des acteurs concernés et décrivent les scénarios possibles ainsi que les mesures à prendre dans chacun d'eux. L'établissement de plans d'urgence est une application logique des connaissances livrées par les cartes des dangers.

Art. 18, al. 4

La planification forestière cantonale est le pendant de la planification directrice établie par les cantons en vertu de l'art. 6 de la loi sur l'aménagement du territoire (LAT du 22 juin 197916). Il s'agit de l'instrument stratégique qui définit les objectifs supérieurs de planification pour un développement durable de la forêt et constitue une étude de base au sens de l'art. 6 LAT. Le fait que les cantons tiennent compte, dans leurs plans directeurs, des résultats de la planification forestière ayant des effets sur l'organisation du territoire vise à améliorer la coordination entre l'aménagement du territoire et le développement de la forêt. C'est ainsi par exemple que certaines délimitations fixées par la planification forestière dans le domaine des équipements ou des réserves forestières peuvent être importantes pour les contenus des plans directeurs applicables aux transports ou à la biodiversité. À ce titre, l'art. 18 OFo relatif à la planification forestière est complété par un nouvel alinéa (al. 4) obligeant les cantons à tenir compte, dans leur planification directrice, des résultats de la planification forestière qui ont des effets sur l'organisation du territoire. La conception de la planification forestière et de l'interface avec la planification directrice est du ressort des cantons.

¹⁶ LAT ; RS **700**

¹⁴ LEaux ; RS **814.20** 15 OFo ; RS **921.01**

Art. 38a

En matière de subventions, il est important pour les cantons de savoir différencier les coûts imputables des coûts non imputables. Sont imputables en particulier les coûts de l'étude de projet, de l'exécution des travaux, de l'acquisition de terrain nécessaire à l'application de la mesure et du bornage. On entend par bornage les travaux de mesure visant à délimiter la parcelle à acquérir. Ces travaux sont indispensables pour procéder à une mutation dans le registre foncier (acquisition de terrain) et font donc partie des coûts imputables. Les taxes et les impôts en particulier ne sont pas imputables, notamment la taxe sur la valeur ajoutée qui – étant considérée comme une dépense liée – est intégrée aux coûts du projet. Il est également important de vérifier si les frais peuvent être répercutés sur les tiers qui retirent un avantage particulier des mesures subventionnées ou qui sont largement responsables des dégâts survenus. La définition des coûts imputables s'applique aussi bien aux mesures de construction indemnisées globalement dans le cadre d'une conventionprogramme qu'aux mesures indemnisées au cas par cas. Si des communes fournissent des prestations prévues dans le cadre de conventions-programmes, le canton veille par ailleurs à ce que seuls les coûts mentionnés dans cet article soient imputés. Cette nouvelle disposition a été harmonisée avec la définition des coûts imputables spécifique à la protection contre les crues (art. 2a OACE).

Art. 39, al. 5, let. a

Les utilisations nouvelles prévues dans des zones déjà définies comme dangereuses ou réputées dangereuses doivent tenir compter de la situation de danger. Cela signifie que les bâtiments et les installations, ainsi que leur utilisation, doivent être conçus de manière à causer le moins de dégâts possible en cas de sinistre (p. ex. respect des règles de construction imposées par les autorités, mesures de prévention prises par des particuliers). Aucune indemnité n'est allouée pour des mesures visant à protéger ces bâtiments et ces installations, sauf si ceux-ci sont liés impérativement à cet emplacement et ont été construits en tenant compte du danger.

Concernant les bâtiments et les installations existants qui n'ont pas été construits dans des zones alors déjà définies comme dangereuses ou réputées dangereuses, des mesures touchant à la construction peuvent être examinées. Si elles s'avèrent inadéquates, l'OFEV peut subventionner la démolition des bâtiments et installations concernés ou leur éventuel transfert dans des endroits sûrs au titre de l'art. 17, al. 1, let. f, OFo.

Art. 43, al. 1, let. a et b

La mise en œuvre des priorités fixées par la Confédération et les cantons en matière de politique forestière peut provoquer des conflits d'objectifs et d'intérêts tant au niveau local que régional. La résolution de ces conflits doit se fonder sur des documents de base spécialisés et des processus de planification, et prévoir la collaboration des milieux concernés. En ce sens, soutenir financièrement l'élaboration des bases de planification permet d'instaurer des bases décisionnelles pour l'ensemble de la Suisse, d'harmoniser au mieux les exigences les plus variées et de garantir une gestion durable de la forêt. Les bases de planification dont il est question ici sont celles qui émanent des cantons (en général, du service forestier cantonal) et non celles qui émanent des propriétaires forestiers (privés ou publics) chargés de la planification au niveau des exploitations. La Confédération soutient uniquement les bases de planification des cantons (let. a) et tient compte pour cela de la surface forestière pertinente, mais aussi de la qualité de la fourniture des prestations au sens de l'art. 43, al. 1, let. d, OFo.

Basé sur une évaluation externe (menée par l'EPF de Zurich en 2012 sur mandat de l'OFEV), le soutien financier accordé à l'amélioration structurelle des exploitations au sens de la let. b est dissocié de l'utilisation ou de la commercialisation de bois prévue en commun dans le cadre d'une coopération. Sa formulation est désormais plus ouverte, afin de mieux tenir compte des différentes conditions préalables et générales spécifiques aux cantons. Un concept cantonal peut être soutenu par la Confédération dès lors qu'il établit la marche à suivre et les mesures à prendre pour optimiser les structures et les processus de gestion et vise donc à améliorer la performance économique. Ce soutien est accordé en fonction de l'ampleur et de la qualité des mesures d'optimisation planifiées et mises en œuvre par le canton, qu'elles concernent des forêts publiques ou privées. Les éléments

déterminants pour l'évaluation de la qualité sont surtout l'application d'une méthode reconnue, la participation des acteurs concernés et les ressources disponibles.

Ce soutien ne s'applique plus de manière explicite à la création de nouvelles organisations de commercialisation du bois, car il en existe déjà dans la plupart des régions. Au besoin, il faut développer les organisations existantes au lieu d'en créer de nouvelles. Toutefois, si le besoin et l'adéquation peuvent être démontrés dans le cadre du concept cantonal, on ne peut exclure au cas par cas le financement initial à durée limitée de nouvelles organisations de commercialisation du bois, en particulier si elles contribuent dans une large mesure à l'optimisation des structures et des processus de gestion.

2.6 Adaptations de l'ordonnance du 29 février 1988 sur la chasse 17

Art. 15, al. 2

Dans son art. 1, la loi du 20 juin 1986¹⁸ sur la chasse exige que soient protégés la diversité des espèces ainsi que les biotopes des mammifères et oiseaux indigènes et migrateurs. Cette protection est assurée en particulier par la délimitation de zones protégeant la faune sauvage, conformément à l'art. 11 LChP. Ces zones ne suffisant pas à conserver la diversité biologique des espèces de mammifères et d'oiseaux, il faut d'une part compléter les grandes zones protégées, délimitées à l'échelon fédéral, par des zones cantonales plus petites et bien réparties, et d'autre part connecter entre elles toutes les zones protégées en créant un réseau fonctionnel de couloirs de migration. Depuis trente ou guarante ans, la construction et l'élargissement des infrastructures de transport ont eu pour effet de couper ces couloirs de migration. En 2001, l'expertise « Les corridors faunistiques en Suisse » (OFEFP) recensait 303 corridors d'importance suprarégionale. Selon l'ATF 128 II 1 (DEP 2002, p. 39) et en référence à l'art. 29 de l'ordonnance sur la protection de la nature et du paysage¹⁹, les corridors faunistiques d'importance nationale peuvent bénéficier du même statut de protection que les biotopes d'importance nationale, ce statut étant contraignant pour les autorités. Il en découle que les corridors faunistiques assimilés à des biotopes doivent être pris en compte dans les planifications (consid. 3d et 4b). En 2003, l'OFEV et l'OFROU ont classé les corridors faunistiques par ordre de priorité, obligeant ainsi les auteurs de projets de rénovation ou d'aménagement de routes nationales ou de lignes ferroviaires à planifier également des passerelles ou des passages souterrains pour rétablir les corridors prioritaires. Toutefois, ces investissements ne sont utiles que si les cantons coopèrent en tenant compte des passages faunistiques et des couloirs de migration suprarégionaux lorsqu'ils élaborent leurs plans directeurs et leurs plans d'affectation et interdisent toute activité de construction dans ces secteurs.

En plus des zones protégées délimitées à l'échelon fédéral et cantonal et des couloirs de migration qui les relient les unes aux autres, il existe des zones de tranquillité pour la faune sauvage (art. 7, al. 4, LChP et art. 4bis OChP) qui permettent la mise en réseau des habitats. Lorsque ces zones de tranquillité sont mises sous protection par décision du Conseil d'État, les cantons doivent les considérer comme des périmètres de protection à intégrer dans leurs plans d'affectation et les protéger de tout nouveau projet de construction.

3. Conséquences du projet

Ce projet n'a aucune conséquence économique, ni aucun impact direct sur les finances et le personnel de la Confédération et des cantons. Les modifications de l'ordonnance ont tout au plus des répercussions sur le transfert de ressources au sein des programmes ; le volume financier total des conventions-programmes dans le domaine de l'environnement n'est pas touché par le projet. Les adaptations des programmes peuvent en outre être mises en œuvre avec les ressources en personnel existantes de la Confédération et des cantons.

19 OPN ; RS 451.1

¹⁷ OChP ; RS **922.01** ¹⁸ LChP ; RS **922.0**